



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一七年十月一日

(第40期)

回味「差傳夜」

陳孟宣

上周六 23/9 是一個充滿感恩和鼓舞的晚上，如果當晚你有份參與，相信一定會認同！

差傳之夜的構想，其實早在 2015 年內的差傳小組會議中提出的，目的是想匯聚柴灣堂曾經參與過訪宣的肢體重聚一起，挑旺差傳/宣教火熱的心，讓大家回應大使命為神國的事再往前邁進。

神真的有祂預備的日子，經過兩年多的時間，從醞釀、計劃、開會以至籌備落實，從起初計劃只想有 60 人能參與聚會，直至當晚神卻加倍給我們.....有超過 120 人出席。感謝主恩典！

當晚弟兄姊妹愛心預備的國際美食，正配合我們跨文化的主題；又有不同國家影畫和民族服裝可供試穿和留影；林永康牧師分享他在宣教經歷中的甜、酸、苦、辣、還有 Gateway 同工的參與，一起唱法文歌讚美上主，“A Hundred hands”的刺繡工藝品售賣等等...內容相當豐富。

當晚除了用趣味方式推動差傳之外，還難得有不同牧區的弟兄姊妹濟濟一堂，有機會和空間互相問安和相交，實踐柴灣堂大家庭相親相愛的核心價值。

還記得上周封面文章麥浩倫宣教師的提醒：「我們在名義上已成為宣教的一員，接著則需要我們以積極的行動作回應。」是的，我們「每一個基督徒都是一位宣教士」耶穌道成肉身到人世間，祂就是福音，也是第一位宣教士。在復活升天之前，祂更把宣教的大使命賜給我們，要我們往普天下去，傳福音給萬民聽。

柴灣堂每年有不少訪宣隊出發，大家可透過實際的探訪宣教工場，親眼看看跨越本身所處之地區的福音需要，與當地人一起生活、體驗不同的環境與文化、經歷工場上可能出現的各種狀況，來增強我們的使命感。事實上，對許多信徒而言可能這是畢生難忘的回憶，甚至聽過參加訪宣後扭轉一個人之人生觀的見證。還有很多宣教士就是從短/訪宣開始領受宣教呼召，而後來變成全職宣教士的。

最後，還要提提兒童區孩子們當晚的功勞，他們除了獻唱一首「You are the light of the world」激勵眾弟兄姊妹，他們還親手用心制作了兩張心意咭，分別送給林永康牧師和“A Hundred Hands”實踐了關心及支持宣教士的行動。

今次差傳之夜可以完滿結束並超標完成，除了感恩也感謝差傳小組和兒差教育小組各成員和當晚工作人員的努力付出，如果你今次錯過了，不要緊，盼望在下次差傳之夜就見到您！

「You are the light of the world (Shine ! Shine ! Shine !)」你們是世上的光(閃耀！閃耀！閃耀！)

讓我們一起回應吧！

「I am the light of the world (Shine ! Shine ! Shine !)」我是世上的光(閃耀！閃耀！閃耀！) 阿門！

願景：信徒在每一代以生命見證 活出基督的樣式 轉化社區

差傳主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	司琴	祝福	報告
早堂	黎明	呂彩頌組	呂慧敏	李世樂	林志文
中堂	彭耀佳	張志聖組	黃君諾		
午堂	薩嘉峰		黎美善		

宣召	詩篇 95:1-3	主席
敬拜讚美	早堂 1. 求將一生獻上 2. 耶和華以勒 3. 一生不走錯	中堂/午堂 1. 榮耀尊貴歸與神 2. 主我高舉你的名 3. 把冷漠變成愛
讚美祈禱		主席
獻唱	耶穌是一位奇妙的救主	詩班 (中、午堂)
讀經	馬可福音 14:32-42 (新約 70 頁)	主席
講道	「沉默中的宣教」	李世樂牧師
奉獻	獻上我心	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	聽命勝於獻祭	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

家事報告

1. 蒙國際差傳協會宣教士李世樂牧師蒞臨本堂證道，本堂謹此致謝，亦祝願神堅立他們的事奉。
2. 洗禮班於是主日中午 12:45 在青年廣場 3 樓 328 室舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
3. 上主日派發 2018 年度堂委選舉選票，請會友於 8/10(主日)或以前填妥交回。
4. 教會祈禱會於 6/10(五)晚上 8:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！
5. 上主日崇拜出席人數：成人 330 位；青少年 30 位；兒童 59 位。
6. 上主日共收獻金\$56,729.50。9 月份共收獻金\$698,873.90。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
7. 同工放假如下：陳天喜弟兄於 3-4/10；廖愛霖姑娘於 3-6/10；陳偉文牧師於 4-12/10。
8. 9 月份祈禱會出席總人數為 90 位。

2017 年 10 月份教會祈禱會

日期	時間	負責人
6/10(五)	晚上 8:00	葉永傑
15/10(日)	下午 1:30	林志文
19/10(四)	下午 1:00	麥浩倫
20/10(五)	晚上 8:00	麥浩倫
逢星期日	上午 7:30	王敏瑛

中東難民服事分享會

日期：10 月 8 日(主日)

時間：下午 1:30 至 3:30

地點：柴灣堂幼兒園

內容：廖錦綉姊妹分享中東短期難民服事體驗外，還邀請了國際視野(亞洲)同工，前來分享中東難民事工。場內設有中東飲食文化攤位，歡迎弟兄姊妹報名參加。

報名：12 樓 E 單位牆壁上

2018 年聖地之旅

為慶祝柴灣堂成立 30 週年、小西灣堂 20 週年，兩堂聯合舉辦「聖地旅遊」以色列、約旦 12 天團，正式開始接受報名。

日期：2018 年 11 月 4 - 15 日

費用：\$25,680 (團費\$20,880 及小費、稅項、燃油附加費\$4,800)。詳情請參閱海報。

報名：12 樓 E 單位牆壁上

孩子「愛」自理

你知道嗎！

參加昂貴的足球訓練班，球星要為學生綁鞋帶。家長要求老師，在天氣冷時，為他二年級的子女扣上衫鈕。我們的孩子在什麼年紀才会有照顧自己的能力？

- 日期：11月11、18日(六)
時間：上午9:30至11:45
地點：東貿禮堂
講員：李冠美姊妹
對象：K1-K3家長
名額：15個家庭，鼓勵夫婦一同參與
收費：1) 每位\$100，夫婦一同報名，只需付一人費用
2) 同一人完成兩堂，可獲親子書籍一本及退款\$50
截止報名：10月14日(六)
查詢：兒童區同工蕭秀珍

日期	主題	內容
11/11	學習篇	1. 何謂自理能力？ 2. 家長對孩子自理能力的估計
18/11	實戰與轉化篇 *必須帶同子女出席	1. 兒童實戰 2. 設計家庭練習與轉化行動

每日代禱資料

1/10 星期日

為教會代禱

- 為教會的青少年工作禱告，求主幫助同工及導師們每個星期的教導及同行，幫助青少年找到自己的人生意義及信仰生命；也為他們的父母禱告，懂得如何啟導子女的人生！

2/10 星期一

為肢體代禱 梁麗雯姊妹

- 為女兒張楚翹將會到澳洲升學祈禱，求神保守她一切的適應，亦能尋找一間合適的教會，讓她在學習及屬靈上都能夠成長。
- 為家人的身體健康禱告，求主賜福。
- 求神記念父親的健康，因早前亦有進出醫院；並讓醫生處方合適的藥物，能夠穩定他的病情。

3/10 星期二

為肢體代禱 李麗群姊妹

- 為丈夫的康復禱告，上星期跌倒眼角受傷，需要住院觀察，現在家休息。求主讓他能早日康復。

4/10 星期三

為肢體代禱 劉佩玉姊妹

- 感謝神！讓自己能經歷祂的醫治大能，讓手的患處能有好轉。
- 求神讓家人早日聽聞福音及相信耶穌。

5/10 星期四

為肢體代禱 梁翠皓姊妹

- 喉嚨發現增生腺，醫生說無異常問題。感謝主的保守！
- 為女兒曉恩未來需要實習禱告，求主保守她能在新環境及學習上的適應。

6/10 星期五

為肢體代禱 魏麗萍姊妹

- 女兒蔡詠恩在英國就學，求天父常與她同在，並保守她有平安！
- 求天父賜我們有足夠的金錢作女兒未來一年的學費及明年簽證所需的銀行存款額。
- 將於 12 月份做工展會及深圳的茶博會，求天父保守各工作人員身體健康及平安，求主賜福給我們。
- 求主感動母親林秀英願意放下拜偶像的習慣，讓她明白誰才是創造天地的主，盼望她早日接受主。

7/10 星期六

為宣教士祈禱 蔡明康夫婦（宣道會宣愛堂，日本）

- 為我們將要在 3/12 應考高中級(N2)日語能力試禱告，求主讓我們在忙碌的事奉及學習中仍有效地溫習日語。
- 現在開始學琴，求主賜我們靈活的手彈奏，並讓我們更容易明白樂理。
- 為未信主的家人禱告，求主讓家人能經歷神的真實與平安，並能早日信主。

「差傳主日」主題經文：

「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力；並要在耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」
(使徒行傳 1:8)

本週代禱事項

- 是主日開始洗禮班，有 10 人報讀，求主祝福他們的學習，在信仰真道上成長！
- 感謝神，梁健熙弟兄切除淋巴結瘤的手術順利，但左邊面因神經線所影響令面部腫脹及感覺麻痺。求神醫治讓面部的腫脹及麻痺情況可以自然消除，身體盡快康復。
- 感謝神！張丁萍姊妹於上週進行手術，順利完成，求主保守她手術後的康復。
- 幼兒園事工於 5/10(四)在劉永生中學舉辦中秋親子日，教會連同幼兒園共有 27 個家庭報名參與。求主保守當日的活動能夠讓各個參與家庭享受其中，增進親子感情，並盼望透過活動讓教會的家庭與幼兒園的家庭建立關係，逐步帶領未信主的家庭認識基督。

兒青區聚會		
零歲至 2 歲半	主日：上午 10:15 至 11:30	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師：董美琴牧師 (安息年 4/2017-3/2018) 行政秘書：林慧儀姊妹
署理主任牧師：陳偉文牧師 (4/2017-3/2018) 行政幹事：張玉葉姊妹
牧師：林志文牧師 幹事：李恆瑜姊妹
宣教師：葉永傑先生、梁鳳蕊姑娘
廖愛霖姑娘、麥浩倫先生

事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年) 主日崇拜聚會時間
早堂：上午 8:30-9:45
事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童) 中堂：上午 10:15-11:30
事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童) 午堂：中午 12:00-1:15

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室 電話：2896 5111
傳真：2896 4467 網址：<http://www.ccccwc.org.hk> 電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層 電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室 電話：3171 2274
傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk> 電郵：info@fan-fire.hk